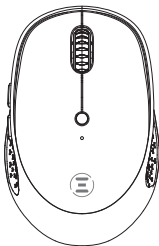




User Manual



Wireless Mouse

AET-MS330SB

ENGLISH	4
DEUTSCH	11
ČESKY	19
SLOVENSKY	26
MAGYAR	33
FRANÇAIS	40
ITALIANO	48
ROMÂNĂ	56

WARRANTY & SUPPORT	64
GARANTIE & BETREUUNG	64
ZÁRUKA & PODPORA	64
ZÁRUKA & PODPORA	64
GARANCIA & TÁMOGATÁS	64
GARANTIE ET SUPPORT	64
GARANZIA E ASSISTENZA	64
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	64

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- ❶ We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- ❷ The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- ❸ We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.

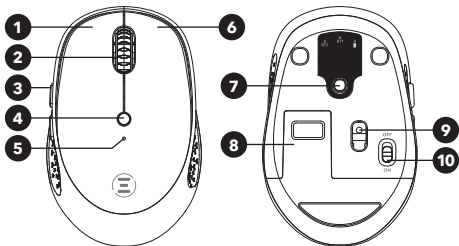


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICAL PARAMETERS

Connection	USB receiver / Bluetooth
Power	1.5 V dir. current 10 mA; 1x AA alkaline battery
Sensor resolution	1,000 / 1,600 / 2,400 DPI
Sensor type	Optical
Interface type	USB
Wireless range	20 m (2.4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Dimensions	98.86 × 63.79 × 38.3 mm
Weight	79.5 g (without battery)

OVERVIEW



- 1. Left mouse button
- 2. Centre wheel
- 3. Side buttons forward / backward
- 4. DPI button (sensor resolution setting)
- 5. Low battery LED indicator
- 6. Right mouse button
- 7. Button for switching operating modes
- 8. Battery compartment cover
- 9. Optical sensor
- 10. ON/OFF switch

INSTRUCTIONS

Inserting and replacing the battery

You must insert a battery to control the mouse. Proceed as follows:

1. Turn the mouse upside down, gently push the battery cover, and slide it outward.
2. Insert a new AA alkaline battery. Observe correct polarity when inserting the battery; it is marked on the bottom of the battery compartment.
3. Replace the cover and slide it toward the center of the mouse. The correct placement of the cover is signalled by a snap.

When you replace the battery proceed in the same way, except remove the spent battery. The low battery LED indicator will start flashing when the battery is discharged and it needs to be replaced.

Turning mouse On/Off

Turn the power switch on the bottom of the mouse to the "ON" position to turn on the mouse. The LED indicator  turns on. The default operating mode is 2.4 G.

When you are not using the mouse, set the power switch at the bottom of the mouse to the "OFF" position. This will prevent the battery from discharging prematurely.

If you will not be using the mouse for an extended period of time, turn the power switch on the bottom of the mouse to the "OFF" position and remove the battery. This will protect the mouse from damage if the battery electrolyte leaks.

Operating mode selection

The wireless mouse allows you to set the operating modes to 2.4 G, Bluetooth 1 or Bluetooth 2. To select an operating mode, press the operating mode selection button at the bottom of the mouse repeatedly in the following order:  (operating mode 2.4 G) - BT1 (Bluetooth 1) - BT2 (Bluetooth 2). The default operating mode is 2.4 G.

INSTRUCTIONS

2.4 G operating mode selection

Installation

The USB receiver is located in the space next to the battery. Turn the mouse upside down, gently push the battery cover, and slide it outward. Remove the USB receiver from the inside of the mouse and insert it into the USB-A port of your computer.

The mouse is installed automatically so you can control the mouse quickly and comfortably.

Bluetooth operating mode selection

1. Press the operating mode selection button repeatedly to select the BT1 (Bluetooth 1) or BT2 (Bluetooth 2) mode. The LED indicator of the selected mode lights up.
2. Press and hold the operating mode selection button for more than 3 seconds to enter the pairing process. The LED indicator of the selected mode will flash. The pairing time is 3 minutes.
3. On your computer, click "Add Device - Bluetooth" to start the device search.
4. Regardless of the Bluetooth 1/Bluetooth 2 operating mode selection, the device name will appear as MS330 BT3.0 and MS330 BT5.0.
5. If the pairing was successful, the LED indicator of the selected operating mode will go out after approx. 2 seconds and the mouse cursor will appear on the display.

CLEANING

Keep the wireless mouse clean. Turn the switch to the "OFF" position before cleaning.

Use only a dry, clean cloth for cleaning. Do not use harsh cleaners, solvents, gasoline or other similar substances. Never wash the wireless mouse with water and do not immerse it in water.

If you will not be using the wireless mouse for an extended period of time, set the power switch to "OFF" and remove the battery.

SAFETY INFORMATION

- Read the safety and operating instructions. Failure to observe the safety and operating instructions can endanger people or damage the device. And it may void your warranty.
- This product is only suitable for household use.
- This product is not a toy. It may contain small components. Please keep away from children.
- Do not use or leave the product in a dusty or otherwise polluted environment.
- Do not leave the product in high or low ambient temperatures. Keep the product in a dry environment.
- Keep this product away from heat sources such as stoves or direct sunlight. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- Do not expose the product to dripping or splashing water or other liquids. Do not place containers filled with water, such as vases, on the product.
- Do not touch the product with wet hands.
- This product is not considered a light fixture. Make sure that continuous operation does not exceed six hours.
- Never look into the light for a long time. There is a risk of serious eye damage.
- Do not disassemble the product. Attempting to modify the power bank may damage the product and result in a serious injury.
- Do not immerse the product in water or other liquids or throw it into a fire.
- Do not leave the product unattended while it is in operation.
- Avoid turning the product on and off frequently and repeatedly.
- While the product is in operation, it may become hot. This is a normal occurrence. Therefore, make sure that there are no heat-sensitive objects / surfaces near the product.
- If you notice an unpleasant odor or smoke while using the product, unplug the product immediately and stop using it. Contact an authorized customer center.
- Avoid overloading the product. Avoid dropping the product.
- Do not place any objects on the product. There is a risk of irreversible damage to the product.
- This product does not contain parts repairable by the user. In the event of a malfunction or defect contact the nearest authorized service center. Check it regularly for damage.
- Use only a soft, clean, dry cloth to clean the surface.
- Do not use any chemical cleaners, abrasives, gasoline, thinners or other similar substances. Before cleaning, make sure that the product is disconnected from the power supply.

SAFETY INFORMATION

- Store the product in a dry and well-ventilated place. Do not place any objects on the product when in storage.

DISPOSAL OF USED BATTERIES

Batteries contain materials harmful to the environment. Do not dispose of batteries in a regular community waste. Dispose of used batteries properly at collection points.



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann... Fast. :-)

- 1 Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- 1 Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- 1 Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.

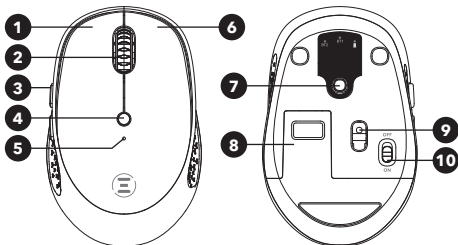


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Anschluss	USB-Empfänger / Bluetooth
Stromversorgung	1.5 V Gleichstrom 10 mA; 1x Alkali-Mangan-Batterie des Typs AA
Empfindlichkeit des Sensors	1000 / 1 600 / 2 400 DPI
Sensortyp	Optisch
Schnittstellentyp	USB
Reichweite der kabellosen Verbindung	20 m (2,4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Abmessungen	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Gewicht	79,5 g (ohne Akku)

ÜBERSICHT



1. Linke Maustaste
2. Mittleres Scroll-Rad
3. Seitliche Vorwärts-/Rückwärts-Tasten
4. DPI-Taste (Einstellung der Sensorempfindlichkeit)
5. LED-Anzeige für schwache Batterie
6. Rechte Maustaste
7. Taste zum Wechseln der Betriebsmodi
8. Abdeckung des Batteriefachs
9. Optischer Sensor
10. ON/OFF-Schalter

ANWEISUNGEN

Einlegen und Auswechseln der Batterie

Sie müssen eine Batterie einlegen, damit Sie die Maus benutzen können. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drehen Sie die Maus auf den Kopf, drücken Sie leicht auf die Abdeckung des Batteriefachs und schieben Sie sie heraus.
2. Legen Sie eine neue Alkali-Mangan-Batterie 1,5V des Typs AA ein. Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität, die auf dem Boden des Batteriefachs markiert ist.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder an und schieben Sie sie in die Mitte der Maus. Das richtige Einschieben der Abdeckung wird durch einen Klickton indiziert.

Gehen Sie beim Auswechseln ähnlich vor, nehmen Sie jedoch die leere Batterie heraus. Die LED-Anzeige für schwache Batterie blinkt, sobald der Akku leer ist und ausgewechselt werden muss.

Ein- und Ausschalten der Maus

Versetzen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position „ON“, um die Maus einzuschalten. Die LED-Anzeige  leuchtet auf. Der Standardbetriebsmodus ist 2,4 G.

Wenn Sie die Maus nicht benutzen, versetzen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position „OFF“. Dadurch wird verhindert, dass die Batterie vorzeitig entladen wird.

Wenn Sie die Maus über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, versetzen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus in die Position „OFF“ (aus) und nehmen Sie die Batterie heraus. Dies schützt die Maus vor Schäden, wenn aus der Batterie Elektrolyt ausläuft.

Auswahl des Betriebsmodus

Bei der drahtlosen Maus können Sie den Betriebsmodus auf 2,4G, Bluetooth 1 oder Bluetooth 2 einstellen.

Wählen Sie den Betriebsmodus durch wiederholtes Drücken der Auswahl Taste für den Betriebsmodus aus, die sich im unteren Teil der Maus befindet, und zwar in folgender Reihenfolge:  (Betriebsmodus 2,4 G) - BT1 (Bluetooth 1) - BT 2 (Bluetooth 2). Der Standardbetriebsmodus ist 2,4 G.

ANWEISUNGEN

Auswahl des Betriebsmodus 2,4 G

Installation

Der USB-Empfänger befindet sich im Bereich neben der Batterie. Drehen Sie die Maus auf den Kopf, drücken Sie leicht auf die Abdeckung des Batteriefachs und schieben Sie sie heraus. Nehmen Sie den USB-Empfänger aus dem Inneren der Maus heraus und stecken Sie ihn in den USB-A-Anschluss Ihres Computers.

Die Maus wird automatisch installiert, so dass Sie die Maus schnell und bequem bedienen können.

Auswahl des Bluetooth-Betriebsmodus

1. Drücken Sie wiederholt die Taste zur Auswahl des Betriebsmodi und wählen Sie den Modus BT1 (Bluetooth 1) oder BT2 (Bluetooth 2). Die LED-Anzeige des gewählten Modus leuchtet auf.
2. Halten Sie die Auswahl Taste für den Betriebsmodus länger als 3 Sekunden gedrückt, um den Kopplungsvorgang zu beginnen. Die LED-Anzeige des gewählten Modus beginnt zu blinken. Die Kopplungszeit beträgt 3 Minuten.
3. Starten Sie die Suche auf Ihrem Computer durch Klicken auf „Gerät hinzufügen - Bluetooth“.
4. Unabhängig von der Auswahl des Betriebsmodus Bluetooth 1/Bluetooth 2 wird der Geräte name als MS330 BT3.0 und MS330 BT5.0 angezeigt.
5. Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war, erlischt die LED-Anzeige des ausgewählten Betriebsmodus nach etwa 2 Sekunden und der Mauszeiger erscheint auf dem Display.

REINIGUNG

Halten Sie die drahtlose Maus sauber. Versetzen Sie den Schalter vor der Reinigung in die Position „OFF“.

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes und sauberes Tuch. Verwenden Sie keine groben Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Benzin oder andere ähnliche Stoffe. Waschen Sie die drahtlose Maus niemals mit Wasser ab und tauchen Sie sie nicht in Wasser.

Wenn Sie die drahtlose Maus über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, versetzen Sie den Schalter in die Position „OFF“ (aus) und nehmen Sie die Batterie heraus.

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise. Die Nichteinhaltung der Sicherheits- und Gebrauchshinweise kann zu einer Gefährdung von Personen oder zur Beschädigung des Gerätes führen. Was zum Erlöschen der Garantie führen kann.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es kann kleine Teile enthalten. Produkt außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Das Produkt sollte nicht in einer staubigen und anderswie verschmutzten Umgebung verwendet und aufbewahrt werden.
- Das Produkt sollte nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen aufbewahrt werden. Das Produkt sollte stets trocken gelagert werden.
- Halten Sie dieses Produkt von Wärmequellen wie Öfen oder direktem Sonnenlicht fern. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt weder tropfendem noch spritzendem Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter, wie z.B. Vasen, auf das Produkt.
- Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
- Dieses Produkt ist keine Beleuchtungseinrichtung. Achten Sie darauf, dass der Dauerbetrieb nicht 6 Stunden überschreitet.
- Schauen Sie nie für längere Zeit in das Licht. Es besteht die Gefahr schwerer Augenschäden.
- Produkt niemals auseinandernehmen. Unsachgemäße Eingriffe können das Produkt beschädigen und zu schwerwiegenden Verletzungen führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und werfen Sie es nicht ins Feuer.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Vermeiden Sie häufiges und wiederholtes Ein- und Ausschalten des Geräts.
- Das Gerät kann während des Betriebs heiß werden. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Vergewissern Sie sich daher, dass sich in der Nähe des Produkts keine hitzeempfindlichen Gegenstände/Oberflächen befinden.
- Wenn Sie während der Benutzung des Geräts einen unangenehmen Geruch oder Rauch wahrnehmen, trennen Sie das Gerät sofort vom Stromnetz und benutzen Sie es nicht weiter. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Beanspruchung des Produkts. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.

SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt. Es besteht die Gefahr einer irreversiblen Beschädigung des Produkts.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer selbst repariert werden können. Wenden Sie sich im Falle einer Störung, eines Defekts oder einer Fehlfunktion an die nächstliegende autorisierte Kundendienststelle. Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche nur ein weiches, sauberes und trockenes Tuch.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien, Scheuermittel, Benzin, Verdünner oder ähnliche Substanzen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und gut belüfteten Ort. Stellen Sie während der Lagerung keine Gegenstände auf das Produkt.

ENTSORGUNG VON ALTBATTERIEN

Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Entsorgen Sie die Batterien daher nicht über den gewöhnlichen Hausmüll. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Recyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- ❶ Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- ❷ Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- ❸ Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.

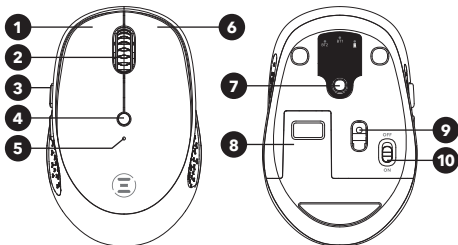


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRY

Připojení	USB přijímač / Bluetooth
Napájení	1,5 V stejnosm. proud 10 mA; 1x alkalická baterie typu AA
Citlivost senzoru	1 000 / 1 600 / 2 400 DPI
Typ senzoru	Optický
Typ rozhraní	USB
Dosah bezdrátového spojení	20 m (2,4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Rozměry	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Hmotnost	79,5 g (bez baterie)

PŘEHLED



1. Levé tlačítko myši
2. Středové otočné kolečko
3. Postranní tlačítka vpřed/vzad
4. Tlačítko DPI (nastavení citlivosti senzoru)
5. LED indikátor vyčerpané baterie
6. Pravé tlačítko myši
7. Tlačítko pro přepínání provozních režimů
8. Kryt prostoru pro baterie
9. Optický senzor
10. Vypínač ON/OFF

INSTRUKCE

Vložení a výměna baterie

Abyste mohli myš ovládat, je třeba vložit baterii. Postupujte následujícím způsobem:

1. Otočte myš vzhůru nohama, lehce zatlačte na kryt prostoru pro baterie a vysuňte jej směrem ven.
2. Vložte novou alkalickou baterii 1,5V baterii typu AA. Při vkládání dbejte na správnou polaritu, která je vyznačena na dně prostoru pro baterie.
3. Nasadte kryt a zasuněte jej směrem ke středu myši. Správné zajištění krytu je signalizováno cvaknutím.

Při výměně postupujte podobným způsobem, nicméně vyjměte vyčerpanou baterii. LED indikátor vybité baterie se rozblíká, jakmile je baterie vybitá a je třeba ji vyměnit.

Zapnutí a vypnutí myši

Přepněte vypínač ve spodní části myši do pozice „ON“ (zapnuto), abyste myš zapnuli. LED indikátor  se rozsvítí. Výchozím provozním režimem je 2,4 G.

Pokud nebudete myš používat, přepněte vypínač ve spodní části myši do pozice „OFF“ (vypnuto). Tím zabráníte předčasnému vybití baterie.

Pokud nebudete myš používat delší dobu, přepněte vypínač ve spodní části myši do pozice „OFF“ (vypnuto) a vyjměte baterii. Tím ochráníte myš před poškozením, pokud by došlo k úniku elektrolytu z baterie.

Výběr provozního režimu

Bezdrátová myš umožňuje nastavit provozní režimy 2,4 G, Bluetooth 1 nebo Bluetooth 2.

Provozní režim vyberete opakovaným stisknutím tlačítka pro výběr provozního režimu, který se nachází ve spodní části myši v následujícím pořadí:  (provozní režim 2,4 G) - BT 1 (Bluetooth 1) - BT 2 (Bluetooth 2). Výchozím provozním režimem je 2,4 G.

INSTRUKCE

Výběr provozního režimu 2,4 G

Instalace

USB přijímač se nachází v prostoru vedle baterie. Otočte myš vzhůru nohama, lehce zatlačte na kryt prostoru pro baterie a vysuňte jej směrem ven. Z vnitřní prostoru myši vyjměte USB přijímač a vložte jej do USB-A portu vašeho počítače.

Instalace myši proběhne automaticky, abyste mohli myš rychle a pohodlně ovládat.

Výběr provozního režimu Bluetooth

1. Opakovaným stisknutím tlačítka pro výběr provozního režimu vyberte režim BT1 (Bluetooth 1) nebo BT2 (Bluetooth 2). LED kontrolka vybraného režimu se rozsvítí.
2. Stiskněte a podržte tlačítko pro výběr provozního režimu na více než 3 sekundy a vstoupíte do procesu párování. LED kontrolka vybraného režimu bude blikat. Doba pro párování jsou 3 minuty.
3. Na vašem počítači spusťte vyhledávání zařízení kliknutím na „Přidat zařízení - Bluetooth“.
4. Bez ohledu na výběr provozního režimu Bluetooth 1/Bluetooth 2 se název zařízení zobrazí jako MS330 BT3.0 a MS330 BT5.0.
5. Pokud bylo párování úspěšné, LED indikátor vybraného provozního režimu po cca 2 sekundách zhasne a na displeji se zobrazí kurzor myši.

ČIŠTĚNÍ

Bezdrátovou myš udržujte v čistotě. Před čištěním přepněte vypínač do pozice „OFF“ (vypnuto).

K čištění použijte pouze suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, rozpouštědla, benzín ani jiné podobné látky. Bezdrátovou myš nikdy nemýjte vodou ani ji do vody neponořujte.

Pokud nebudete bezdrátovou myš delší dobu používat, přepněte vypínač do pozice „OFF“ (vypnuto) a vyjměte z ní baterii.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Přečtěte si bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití. Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů pro použití může způsobit ohrožení osob či poškození zařízení. A může mít za následek zaniknutí záruky.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro použití v domácnosti.
- Tento výrobek není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neopouštějte výrobek v prášném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Neopouštějte výrobek ve vysokých teplotách nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Udržujte tento výrobek mimo zdroje tepla, jako jsou např. kamna nebo přímé sluneční světlo. Na výrobek se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně, např. hořící svíčka.
- Nevystavujte výrobek kapající nebo stříkající vodě nebo jiné tekutině. Na výrobek nepokládejte nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Nedotýkejte se výrobku mokřýma rukama.
- Tento výrobek není považován za světelné zařízení. Zajistěte, aby nepřetržitý provoz nepřesáhl šest hodin.
- Nikdy se nedívejte do světla delší dobu. Hrozí vážné poškození zraku.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění.
- Výrobek neponořujte do vody nebo jiné tekutiny ani jej nevhazujte do ohně.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru, zatímco je v provozu.
- Vyvarujte se četnému a opakovanému zapínání a vypínání výrobku.
- Zatímco je výrobek v provozu, může se zahřívat. Jedná se o normální jev. Ujistěte se proto, že v blízkosti výrobku se nenachází žádné předměty/povrchy citlivé na teplo.
- Pokud během používání výrobku zaznamenáte nepříjemný zápach nebo kouř, neprodleně výrobek odpojte a přestaňte jej používat. Obratě se na autorizované zákaznické středisko.
- Vyvarujte se nadměrné zátěži výrobku. Zabraňte, aby výrobek spadl.
- Na výrobek nepokládejte žádné předměty. Hrozí nevratné poškození výrobku.
- Tento výrobek neobsahuje části, které by mohl uživatel opravit sám. V případě poruchy, závady nebo nefunguje-li výrobek správně, se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko. Pravidelně kontrolujte, zdali není poškozen.
- Pro čištění povrchu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- K čištění nepoužívejte žádné chemické prostředky, prostředky s abrazivními účinky, benzín, ředidla ani jiné podobné látky. Před čištěním se ujistěte, že je výrobek odpojen od zdroje napájení.
- Výrobek uložte na suché a dobře větrané místo. Nepokládejte žádné předměty na výrobek během uložení.

LIKVIDACE POUŽITÝCH BATERIÍ

Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Nevhazujte baterie proto do běžného komunálního odpadu. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj na budúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.

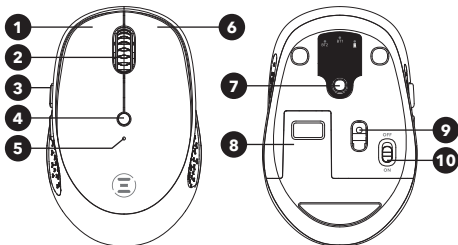


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Pripojenie	USB prijímač/Bluetooth
Napájanie	1,5 V jednosm. prúd 10 mA; 1 × alkalická batéria typu AA
Citlivosť senzora	1000 / 1 600 / 2 400 DPI
Typ senzora	Optický
Typ rozhrania	USB
Dosah bezdrôtového spojenia	20 m (2,4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Rozmery	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Hmotnosť	79,5 g (bez batérie)

PREHĽAD



1. Ľavé tlačidlo myši
2. Stredové otočné koliesko
3. Postranné tlačidlá vpred/vzad
4. Tlačidlo DPI (nastavenie citlivosti senzora)
5. LED indikátor vyčerpanej batérie
6. Pravé tlačidlo myši
7. Tlačidlo na prepínanie prevádzkových režimov
8. Kryt priestoru na batérie
9. Optický senzor
10. Vypínač ON/OFF

INŠTRUKCIE

Vloženie a výmena batérie

Aby ste mohli myš ovládať, je potrebné vložiť batériu. Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Otočte myš hore nohami, ľahko zatlačte na kryt priestoru na batérie a vysuňte ho smerom von.
2. Vložte novú alkalickú 1,5 V batériu typu AA. Pri vkladaní dbajte na správnu polaritu, ktorá je vyznačená na dne priestoru na batérie.
3. Nasadte kryt a zasuňte ho smerom k stredu myši. Správne zaistenie krytu je signalizované cvaknutím.

Pri výmene postupujte podobným spôsobom, vyberte však vyčerpanú batériu. LED indikátor vybitej batérie sa rozblíka, hneď ako je batéria vybitá a je potrebné ju vymeniť.

Zapnutie a vypnutie myši

Prepnite vypínač v spodnej časti myši do pozície „ON“ (zapnuté), aby ste myš zapli. LED indikátor  sa rozsvieti. Východiskovým prevádzkovým režimom je 2,4 G.

Ak nebudete myš používať, prepnite vypínač v spodnej časti myši do pozície „OFF“ (vypnuté). Tým zabránite predčasnemu vybitiu batérie.

Ak nebudete myš používať dlhší čas, prepnite vypínač v spodnej časti myši do pozície „OFF“ (vypnuté) a vyberte batériu. Tým ochránite myš pred poškodením, ak by došlo k úniku elektrolýtu z batérie.

Výber prevádzkového režimu

Bezdrôtová myš umožňuje nastaviť prevádzkové režimy 2,4 G, Bluetooth 1 alebo Bluetooth 2.

Prevádzkový režim vyberiete opakovaným stlačením tlačidla na výber prevádzkového režimu, ktorý sa nachádza v spodnej časti myši v nasledujúcom poradí:  (prevádzkový režim 2,4 G) - BT1 (Bluetooth 1) - BT 2 (Bluetooth 2). Východiskovým prevádzkovým režimom je 2,4 G.

INŠTRUKCIE

Výber prevádzkového režimu 2,4 G

Inštalácia

USB prijímač sa nachádza v priestore vedľa batérie. Otočte myš hore nohami, ľahko zatlačte na kryt priestoru na batérie a vysuňte ho smerom von. Z vnútorného priestoru myši vyberte USB prijímač a vložte ho do USB-A portu vášho počítača.

Inštalácia myši prebehne automaticky, aby ste mohli myš rýchlo a pohodlne ovládať.

Výber prevádzkového režimu Bluetooth

1. Opakovaným stlačením tlačidla na výber prevádzkového režimu vyberte režim BT1 (Bluetooth 1) alebo BT2 (Bluetooth 2). LED kontrolka vybraného režimu sa rozsvieti.
2. Stlačte a podržte tlačidlo na výber prevádzkového režimu na viac než 3 sekundy a vstúpte do procesu spárovania. LED kontrolka vybraného režimu bude blikať. Čas na spárovanie sú 3 minúty.
3. Na vašom počítači spustíte vyhľadávanie zariadenia kliknutím na „Pridať zariadenie - Bluetooth“.
4. Bez ohľadu na výber prevádzkového režimu Bluetooth 1/Bluetooth 2 sa názov zariadenia zobrazí ako MS330 BT3.0 a MS330 BT5.0.
5. Ak bolo spárovanie úspešné, LED indikátor vybraného prevádzkového režimu po cca 2 sekundách zhasne a na displeji sa zobrazí kurzor myši.

ČISTENIE

Bezdrôtovú myš udržiajte v čistote. Pred čistením prepnite vypínač do pozície „OFF“ (vypnuté).

Na čistenie používajte iba suchú a čistú handričku. Nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, rozpúšťadlá, benzín ani iné podobné látky. Bezdrôtovú myš nikdy neumývajte vodou ani ju do vody neponárajte.

Ak nebudete bezdrôtovú myš dlhší čas používať, prepnite vypínač do pozície „OFF“ (vypnuté) a vyberte z nej batériu.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Prečítajte si bezpečnostné pokyny a pokyny na použitie. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a pokynov na použitie môže spôsobiť ohrozenie osôb či poškodenie zariadenia. A môže mať za následok zaniknutie záruky.
- Tento výrobok je vhodný iba na použitie v domácnosti.
- Tento výrobok nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte výrobok v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Neponechávajte výrobok vo vysokých teplotách alebo nízkych teplotách. Uchovávajte produkt v suchu.
- Udržujte tento výrobok mimo zdroja tepla, ako sú napr. kachle alebo priame slnečné svetlo. Na výrobok sa nesmú ukladať zdroje otvoreného ohňa, napr. horiaca sviečka.
- Nevystavujte výrobok kvapkajúcej alebo striekajúcej vode alebo inej tekutine. Na výrobok nekladte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Nedotýkajte sa výrobku mokkými rukami.
- Tento výrobok sa nepovažuje za svetelné zariadenie. Zaistite, aby nepretržitá prevádzka nepresiahla šesť hodín.
- Nikdy sa nepozerajte do svetla dlhší čas. Hrozí vážne poškodenie zraku.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia.
- Výrobok neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani ho nevhadzujte do ohňa.
- Nenechávajte výrobok bez dozoru, zatiaľ čo je v prevádzke.
- Vyvarujte sa častého a opakovaného zapínania a vypínania výrobku.
- Zatiaľ čo je výrobok v prevádzke, môže sa zahrievať. Ide o normálny jav. Uistite sa preto, že v blízkosti výrobku sa nenachádzajú žiadne predmety/povrchy citlivé na teplo.
- Ak počas používania výrobku zaznamenáte nepríjemný zápach alebo dym, bezodkladne výrobok odpojte a prestaňte ho používať. Obráťte sa na autorizované zákaznícke stredisko.
- Vyvarujte sa nadmernej záťaži výrobku. Zabráňte, aby výrobok spadol.
- Na výrobok nekladte žiadne predmety. Hrozí nevratné poškodenie výrobku.
- Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ opraviť sám. V prípade poruchy alebo ak nefunguje výrobok správne, sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko. Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený.
- Na čistenie povrchu používajte iba mäkkú, čistú, suchú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Na čistenie nepoužívajte žiadne chemické prostriedky, prostriedky s abrazívnymi účinkami, benzín, riedidlá ani iné podobné látky. Pred čistením sa uistite, že je výrobok odpojený od zdroja napájania.
- Výrobok uložte na suché a dobre vetrané miesto. Nekladte žiadne predmety na výrobok počas uloženia.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH BATÉRIÍ

Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Nevhadzujte batérie preto do bežného komunálneho odpadu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



KÖSZÖNJÜK!

Nagyra értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.

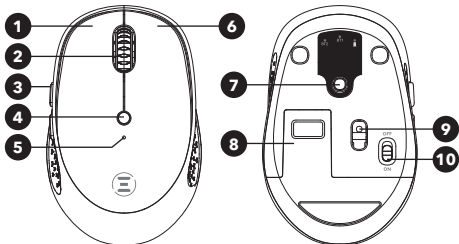


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Csatlakozás	USB vevő / Bluetooth
Tápellátás	1,5 V egyenfeszültség, áram 10 mA; 1 db AA típusú alkáli elem
Szenzor érzékenység	1000 / 1600 / 2400 DPI
Szenzor típusa	Optikai
Interfész típus	USB
Vezeték nélküli átvitel hatótávolsága	20 m (2,4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Méretek	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Tömeg	79,5 g (elem nélkül)

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



1. Bal egérgomb
2. Középső kerék
3. Oldalsó gomb, előre/hátra
4. DPI gomb (szenzor érzékenység beállítása)
5. LED elemlemerülés kijelző
6. Jobb egérgomb
7. Üzem mód kiválasztó gomb
8. Elemtartó fedél
9. Optikai érzékelő
10. ON/OFF kapcsoló

ÚTMUTATÓ

Az elemek behelyezése és cseréje

Az egér működtetéséhez elemet kell az egérbe tenni. A következő módon járjon el.

1. Az egeret fordítsa át, az elemtartó fedelet finoman nyomja be és húzza le.
2. Tegyen be egy darab 1,5 V-os AA típusú alkáli elemet. Ügyeljen a helyes polaritására (az elemtartó alján látható ábra szerint).
3. Az elemtartó fedelet szerelje vissza az egérre. Az elemtartó helyes rögzítését kattánás jelzi.

Ha az elem lemerült, akkor azt vegye ki és tegyen be egy új elemet. Amikor az elem már majdnem lemerült, akkor a LED kijelző villogni kezd.

Az egér be- és kikapcsolása

Az egér bekapcsolásához a kapcsolót tolja ON (bekapcsolva) állásba. A LED kijelző  villogni kezd. Az egér alapértelmezett adatátvittele 2,4 GHz-en történik.

Ha az egeret már nem kívánja használni, akkor a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba. Így megelőzheti az elem idő előtti lemerülését.

Ha az egeret hosszú ideig nem kívánja használni, akkor a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba, és az elemet is vegye ki az egérből. Így megelőzheti az esetleg kiszivárgó elektrolit miatt az egér sérülését.

Az üzemmódok kiválasztása

A vezeték nélküli egéren a következő üzemmódokat lehet beállítani: 2,4 G, Bluetooth 1 vagy Bluetooth 2.

A csatlakozás módját az egér alján található üzemmód kiválasztó gomb nyomogatásával lehet megadni, mégpedig a következő sorrendben:  (2,4 G-es adatátvitel) - BT1 (Bluetooth 1) - BT2 (Bluetooth 2). Az egér alapértelmezett adatátvittele 2,4 GHz-en történik.

ÚTMUTATÓ

A 2,4 G adatátviteli mód kiválasztása

Telepítés

Az USB vevő az elemtartóban (az elem mellett) található. Az egeret fordítsa át, az elemtartó fedelet finoman nyomja be és húzza le. Húzza ki az USB vevőt, és dugja egy USB-A aljzatba a számítógépén.

A meghajtó szoftver automatikusan telepítődik, az egér rövid idő múlva használható.

Bluetooth adatátviteli mód kiválasztása

1. Az üzemmód kiválasztása gomb nyomogatásál válassza ki a kívánt csatlakoztatási módot: BT1 (Bluetooth 1) vagy BT2 (Bluetooth 2). A kiválasztott üzemmód LED diódája bekapcsol.
2. Az üzemmód kiválasztása gombot 3 másodpercig nyomja be a párosítási folyamat indításához. A kiválasztott üzemmód LED diódája villog. A párosítás időtartama 3 perc.
3. Indítsa el az eszköz keresését a számítógépen a „Bluetooth és egyéb eszközök” lapon: „Bluetooth vagy más eszköz hozzáadása”.
4. A Bluetooth 1/Bluetooth 2 üzemmód kiválasztásától függetlenül, az egér MS330 BT3.0 vagy MS330 BT5.0 néven jelenik meg.
5. Ha a párosítás sikeres volt, akkor a kiválasztott mód LED diódája 2 másodperc múlva elalszik, a képernyőn megjelenik az egér kurzor.

TISZTÍTÁS

A vezeték nélküli egeret tartsa tiszta állapotban. A tisztítás megkezdése előtt a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba.

A termék tisztításához csak száraz és tiszta ruhát használjon. A tisztításhoz ne használjon durva és karcos tisztítószerket, oldószereket, benzint vagy más hasonló anyagot. A vezeték nélküli egeret vízzel lemosni vagy vízbe mártani tilos.

Ha az egeret hosszú ideig nem kívánja használni, akkor a kapcsolót tolja OFF (kikapcsolva) állásba, és az elemet is vegye ki az egeréből.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Olvassa el a használati és biztonsági előírásokat. A használati és biztonsági utasítások be nem tartása károkat és sérüléseket okozhat. Ezekre a garancia nem vonatkozik.
- A terméket csak háztartásban használja.
- A termék nem játék. A termékben apró alkatrészek vannak. A terméket gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- A terméket ne használja poros, vagy más szennyeződést tartalmazó környezetben.
- A terméket ne tegye ki túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek. A terméket száraz helyen tárolja.
- A terméket ne tegye ki közvetlen napsütés hatásának, illetve azt ne állítsa fel hőforrások (pl. kályha stb.) közvetlen közelébe. A termékre ne helyezzen nyílt lánggal égő tárgyat, például gyertyát.
- A terméket ne tegye ki fröccsenő vagy folyó víz, illetve más folyadékok hatásának. A termékre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
- A terméket nedves és vizes kézzel ne fogja meg.
- Ez a termék nem hagyományos lámpa. A terméket hat óránál hosszabb ideig ne használja.
- Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba. Maradandó szemsérülést szenvedhet.
- A terméket ne szerelje szét. A szakszerűtlen megbontás a termék meghibásodását, illetve személyi sérülést okozhat.
- A terméket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A bekapcsolt terméket ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne kapcsolgassa gyakran a terméket.
- A termék működés közben felmelegedhet. Ez normális jelenség. A használt termék közelében ne legyen hőre érzékeny tárgy, illetve ilyen felületen ne használja a terméket.
- Ha használat közben a termékből füstöt vagy kellemetlen szagot érez, akkor a terméket kapcsolja le és ne használja. Forduljon a márkaszervizhez.
- A terméket ne terhelje túl. Ügyeljen arra, hogy a termék ne essen le.
- A termékre ne helyezzen rá tárgyakat. Ez a termék meghibásodását okozhatja.
- A termékbe nincsenek olyan alkatrészek, amelyeket a felhasználó is cserélhet. Ha a termék meghibásodott vagy nem működik megfelelő módon, akkor forduljon a márkaszervizhez. Rendszeresen ellenőrizze le a termék állapotát és sérülésmentességét.
- A termék külső felületét puha, tiszta és száraz ruhával tisztítsa meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A termék tisztításához durva és karcoló tisztítóanyagokat, benzint, oldószereket vagy más hasonló készítményeket használni tilos. Tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a terméket válassza le a tápfeszültségről
- A terméket száraz és jól szellőző helyen tárolja. Tárolás közben a termékre ne helyezzen tárgyakat.

A LEMERÜLT ELEMOK MEGSEMMISÍTÉSE

Az elemek környezetszennyező anyagokat tartalmaznak. Az elemeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. A lemerült elemeket elektronikai szakszettekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE CHOIX !

Nous apprécions votre confiance. Nous espérons que vous serez satisfaits de nos produits et enthousiastes comme nous le sommes. Nous veillons à proposer des produits de la meilleure qualité, satisfaisant aux demandes les plus exigeantes. Si vous êtes satisfait, nous serons ravis que vous vous adressiez de nouveau à nous la prochaine fois.

Nous sommes respectueux de l'environnement en utilisant des emballages spéciaux, écologiques. Merci de recycler !

Recyclage et protection de l'environnement

Nous tâchons d'éviter d'utiliser des emballages et des films en plastique, ne les utilisant que lorsque c'est absolument nécessaire pour protéger le produit. En quoi sommes-nous donc différents ?

Des emballages comestibles... Bien, presque. :-)

- ❶ Nous utilisons de l'encre à base de soja à la place de la classique encre à base de pétrole.
- ❷ La plupart de nos emballages sont faits à base de papier 100% recyclable.
- ❸ Nous limitons l'usage de ruban adhésif. Si vraiment nécessaire, nous choisissons uniquement du ruban soluble dans l'eau.

Nous avons une vision globale, cherchant activement des solutions écologiques. Nous sommes au courant des progrès techniques et mettons en pratique les progrès de la communauté scientifique.

Nous visons à aller au-delà des quotas et des exigences.

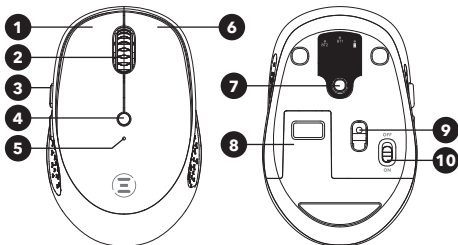


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Connexion	Récepteur USB / Bluetooth
Puissance	Courant continu 1,5 V, 10 mA ; pile alcaline 1x AA
Résolution du capteur	1,000 / 1,600 / 2,400 DPI
Type de capteur	Optique
Type d'interface	USB
Portée sans fil	20 m (2,4 Ghz) ; 10 m (Bluetooth)
Dimensions	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Poids	79,5 g (sans la pile)

APERÇU GLOBAL



1. Bouton gauche souris
2. Molette centrale
3. Boutons latéraux avant / arrière
4. Touche DPI (réglage de résolution du capteur)
5. Indicateur LED de pile faible
6. Bouton droit souris
7. Touche de changement de mode de fonctionnement
8. Cache du compartiment à piles
9. Capteur optique
10. Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT

INSTRUCTIONS

Mise en place et remplacement de la pile

Vous devez placer une pile pour pouvoir contrôler la souris. Procédez comme suit :

1. Retournez la souris, retirez doucement le cache et faites-le coulisser vers l'extérieur.
2. Insérez une pile alcaline AA neuve. Faites attention à respecter la polarité indiquée au bas du compartiment à pile.
3. Remettez en place le cache et faites-le coulisser vers le centre de la souris. Un déclic indique la mise en place correcte du cache.

Faites de même lorsque vous remplacez la pile après avoir retiré la pile usagée. Le voyant LED de pile faible se met à clignoter lorsque la pile est usée et doit être remplacée.

Marche/Arrêt de la souris

Mettez l'interrupteur en bas de la souris en position « ON » (marche). Le voyant LED  s'allume. Le mode de fonctionnement par défaut est de 2,4 G.

Remettez l'interrupteur en position « OFF » (arrêt) si vous n'utilisez pas la souris. Cela évitera une usure prématurée de la batterie.

Si vous n'utiliserez pas la souris pendant une période prolongée, mettez l'interrupteur en bas de la souris en position « OFF » (arrêt) et retirez la pile. Cela évitera que la pile ne risque de couler.

Sélection du mode de fonctionnement

La souris sans fil permet de définir le mode de fonctionnement sur 2,4 G, Bluetooth 1 ou Bluetooth 2. Pour la sélection du mode de fonctionnement, appuyez sur le bouton de sélection en bas de la souris de manière répétée dans l'ordre suivant :  (mode de fonctionnement 2,4 G) - BT1 (Bluetooth 1) - BT2 (Bluetooth 2). Le mode de fonctionnement par défaut est de 2,4 G.

INSTRUCTIONS

Sélection du mode de fonctionnement 2.4 G

Installation

Le récepteur USB est situé dans l'espace se trouvant à côté de la pile. Retournez la souris, retirez doucement le cache et faites-le coulisser vers l'extérieur. Retirez le récepteur USB de la souris et insérez-le dans un port USB-A de votre ordinateur.

La souris est installée de manière automatique, vous pouvez donc l'utiliser rapidement et confortablement.

Sélection du mode de fonctionnement Bluetooth

1. Appuyez de manière répétée sur le bouton de sélection du mode de fonctionnement afin de choisir le mode BT1 (Bluetooth 1) ou BT2 (Bluetooth 2). Le voyant LED du mode sélectionné s'allume.
2. Pressez et maintenez le bouton de sélection du mode de fonctionnement pendant plus de 3 secondes afin d'activer le processus d'appariement. Le voyant LED du mode sélectionné clignote. Le temps d'appariement est de 3 minutes.
3. Sur votre ordinateur, cliquez sur « Ajouter un équipement - Bluetooth » pour démarrer la recherche de l'équipement.
4. Que le mode de fonctionnement soit Bluetooth 1 ou Bluetooth 2, le nom de l'équipement apparaît comme MS330 BT3.0 et MS330 BT5.0.
5. Si l'appariement est réussi, le voyant LED du mode de fonctionnement sélectionné s'éteint après environ 2 secondes et le curseur de la souris apparaît à l'écran.

NETTOYAGE

Gardez la souris sans fil propre. Avant le nettoyage, mettez l'interrupteur en position « OFF » (arrêt). Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour le nettoyage. N'utilisez pas de détergents agressifs, de produits abrasifs, essence, diluants ou autre. Ne lavez jamais la souris sans fil à l'eau et ne la plongez pas sous l'eau.

Si vous n'utiliserez pas la souris sans fil pendant une période prolongée, mettez l'interrupteur en position « OFF » (arrêt) et retirez la pile.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Lisez les instructions de sécurité et d'utilisation. Un non-respect de ces règles peut entraîner des blessures ou un endommagement de l'équipement. La garantie peut également expirer.
- Ce produit est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il peut contenir de petits éléments. Gardez hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas et ne gardez pas le produit dans un environnement poussiéreux ou pollué.
- N'exposez pas le produit à des températures ambiantes élevées ou basses. Gardez le produit dans un environnement sec.
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, comme les poêles, et à l'abri de la lumière solaire directe. Tenez le produit à l'écart des sources de flamme ouverte, comme les bougies.
- N'exposez pas le produit aux gouttelettes et écoulements d'eau ou d'autres liquides. Ne posez pas sur le produit de récipients d'eau, vases, etc.
- Ne touchez pas le produit avec les mains humides.
- Ce produit n'est pas considéré comme un luminaire fixe permanent. Ne le laissez pas fonctionner en continu pendant plus de six heures.
- Ne regardez pas la lumière de manière prolongée. Il existe un danger de graves lésions oculaires.
- Ne démontez pas le produit. Une tentative de modification du chargeur peut endommager le produit et causer des blessures graves.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides et ne le jetez pas au feu.
- Ne laissez pas le produit fonctionner sans surveillance.
- Évitez d'allumer et d'éteindre rapidement le produit de manière répétée.
- Le produit peut s'échauffer lors du fonctionnement. Ceci est normal. Veillez à ce qu'aucun objet / surface sensible à la chaleur ne se trouve à proximité.
- Si une odeur désagréable ou de la fumée s'échappe du produit, débranchez-le immédiatement et cessez de l'utiliser. Contactez un centre de service après-vente agréé.
- Évitez de surcharger le produit. Évitez de faire tomber le produit.
- Ne placez aucun objet sur le produit. Il existe un danger de dommages irréversibles.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Ce produit ne comporte aucun élément réparable par l'utilisateur. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Vérifiez régulièrement l'absence de dommage.
- Utilisez uniquement un chiffon doux, propre et sec pour essuyer la surface du produit.
- N'utilisez aucun nettoyant chimique, abrasif, essence, solvants ou autres produits similaires. Avant le nettoyage, le produit doit être débranché de la source d'alimentation.
- Rangez le produit dans un endroit propre et bien aéré. Ne placez aucun objet sur le produit rangé.

ÉLIMINATION DES PILES USAGÉES

Les piles peuvent contenir des matériaux toxiques pour l'environnement. Les piles ne doivent pas être mélangées avec les ordures ménagères courantes. Veuillez donc les déposer dans un point de collecte destiné à cet effet.



GRAZIE PER AVERCI SCELTO!

Appreziamo la vostra fiducia. Ci auguriamo che siate soddisfatti del nostro prodotto e ne siate entusiasti quanto lo siamo noi. Cerchiamo di offrire prodotti di altissima qualità che soddisfino anche le richieste più esigenti. Se siete soddisfatti, ci farebbe molto piacere se sceglieste nuovamente noi la prossima volta che effettuerete un acquisto.

Siamo attenti all'ambiente, pertanto utilizziamo imballaggi speciali eco-compatibili. Per favore, riciclateli!

Riciclaggio e protezione dell'ambiente

Cerchiamo di evitare l'utilizzo di imballaggi e pellicole di plastica e di utilizzarli solo quando sono assolutamente necessari per proteggere il prodotto. Allora, in che cosa siamo diversi?

Confezioni che potete mangiare... beh, quasi. :-)

- ❶ Usiamo inchiostro a base di soia invece del classico inchiostro a base di petrolio.
- ❷ La maggior parte dei nostri imballaggi è composta da carta riciclabile al 100%.
- ❸ Limitiamo l'uso di adesivi. Qualora siano assolutamente necessari, ci assicuriamo di scegliere solo quelli idrosolubili.

Pensiamo a livello globale, il che significa che cerchiamo attivamente soluzioni eco-compatibili. Teniamo d'occhio le tendenze tecnologiche e mettiamo in atto le scoperte della comunità scientifica. Non cerchiamo solo di rispettare le quote e i mandati, ma ambiamo a superarli.

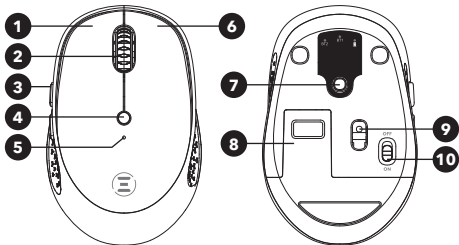


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMETRI TECNICI

Collegamento	Ricevitore USB / Bluetooth
Potenza	1,5 V corrente continua 10 mA; 1 batteria alcalina AA
Risoluzione del sensore	1.000 / 1.600 / 2.400 DPI
Tipo di sensore	Ottico
Tipo di interfaccia	USB
Portata wireless	20 m (2,4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Dimensioni	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Peso	79,5 g (senza batteria)

DESCRIZIONE GENERALE



1. Tasto sinistro del mouse
2. Rotellina centrale
3. Tasti laterali avanti / indietro
4. Tasto DPI (impostazione risoluzione sensore)
5. Spia LED di batteria scarica
6. Tasto destro del mouse
7. Pulsante per commutare le modalità operative
8. Coperchio del vano batteria
9. Sensore ottico
10. Interruttore ON/OFF

ISTRUZIONI

Inserimento e sostituzione della batteria

È necessario inserire una batteria per controllare il mouse. Procedere nel modo seguente:

1. Capovolgere il mouse, spingere delicatamente il coperchio del vano batteria e farlo scorrere verso l'esterno.
2. Inserire una nuova batteria alcalina AA. Rispettare la corretta polarità quando si inserisce la batteria; la polarità è contrassegnata sul fondo del vano batteria.
3. Rimettere il coperchio e farlo scorrere verso il centro del mouse. Il corretto posizionamento del coperchio è segnalato da uno scatto.

Quando si sostituisce la batteria procedere allo stesso modo, tranne la rimozione della batteria scarica. La spia LED di batteria scarica inizia a lampeggiare quando la batteria è scarica e deve essere sostituita.

Accensione/spengimento del mouse

Portare l'interruttore di alimentazione nella parte inferiore del mouse in posizione "ON" per accendere il mouse. La spia LED  si accende. La modalità operativa predefinita è 2.4 G.

Quando non si utilizza il mouse, porre l'interruttore di alimentazione nella parte inferiore del mouse in posizione "OFF". Ciò eviterà che la batteria si scarichi prematuramente.

Se si prevede di non utilizzare il mouse per un lungo periodo di tempo, portare l'interruttore di alimentazione nella parte inferiore del mouse in posizione "OFF" e rimuovere la batteria. Ciò proteggerà il mouse da eventuali danni in caso di perdite di elettrolita della batteria.

Selezione della modalità operativa

Il mouse wireless consente di impostare le modalità operative a 2,4 G, Bluetooth 1 o Bluetooth 2. Per selezionare una modalità operativa, premere ripetutamente il pulsante di selezione della modalità operativa nella parte inferiore del mouse nel seguente ordine:  (modalità operativa 2,4 G) - BT1 (Bluetooth 1) - BR2 (Bluetooth 2). La modalità operativa predefinita è 2.4 G.

ISTRUZIONI

Selezione della modalità operativa 2.4 G

Installazione

Il ricevitore USB è situato nello spazio accanto alla batteria. Capovolgere il mouse, spingere delicatamente il coperchio del vano batteria e farlo scorrere verso l'esterno. Rimuovere il ricevitore USB dall'interno del mouse e inserirlo nella porta USB-A del computer.

Il mouse viene installato automaticamente in modo da poterlo controllare in modo rapido e comodo.

Selezione della modalità operativa Bluetooth

1. Premere ripetutamente il pulsante di selezione della modalità operativa per selezionare la modalità BT1 (Bluetooth 1) o BT2 (Bluetooth 2). La spia LED della modalità selezionata si accende.
2. Tenere premuto il pulsante di selezione della modalità operativa per più di 3 secondi per accedere alla procedura di associazione. La spia LED della modalità selezionata lampeggia. Il tempo di associazione è 3 minuti.
3. Sul computer, fare clic su "Aggiungi dispositivo - Bluetooth" per avviare la ricerca del dispositivo.
4. Indipendentemente dalla selezione della modalità operativa Bluetooth 1/Bluetooth 2, il nome del dispositivo apparirà come MS330 BT3.0 e MS330 BT5.0.
5. Se l'associazione è andata a buon fine, la spia LED della modalità operativa selezionata si spegne dopo ca. 2 secondi e il cursore del mouse compare sul display.

PULIZIA

Mantenere pulito il mouse wireless. Portare l'interruttore in posizione "OFF" prima della pulizia. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto e pulito. Non utilizzare detergenti abrasivi, solventi, benzina o altre sostanze simili. Non lavare mai il mouse wireless con acqua e non immergerlo in acqua.

Se si prevede di non utilizzare il mouse wireless per un lungo periodo di tempo, portare l'interruttore di alimentazione su "OFF" e rimuovere la batteria.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Leggere le istruzioni di sicurezza e operative. La mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza e operative può mettere in pericolo le persone o danneggiare il dispositivo. E potrebbe invalidare la garanzia.
- Questo prodotto è adatto solo per uso domestico.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Può contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare o lasciare il prodotto in un ambiente polveroso o comunque contaminato.
- Non lasciare il prodotto a temperature ambiente elevate o basse. Conservare il prodotto in un ambiente asciutto.
- Tenere questo prodotto lontano da fonti di calore come stufe o luce solare diretta. Nessuna sorgente di fiamme libere, come candele accese, deve essere posta sul prodotto.
- Non esporre il prodotto a gocce o spruzzi d'acqua o di altri liquidi. Non appoggiare contenitori pieni d'acqua, come vasi, sul prodotto.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Questo prodotto non è considerato un apparecchio di illuminazione. Assicurarsi che il funzionamento continuo non superi le sei ore.
- Non guardare mai direttamente la luce per molto tempo. Rischio di gravi lesioni oculari.
- Non smontare il prodotto. Il tentativo di modificare la power bank può danneggiare il prodotto e provocare gravi lesioni.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi né gettarlo nel fuoco.
- Non lasciare il prodotto incustodito mentre è in funzione.
- Evitare di accendere e spegnere il prodotto frequentemente e ripetutamente.
- Mentre il prodotto è in funzione, potrebbe surriscaldarsi. Questo è un evento normale. Pertanto, assicurarsi che non vi siano oggetti/superfici sensibili al calore vicino al prodotto.
- Se si nota un odore sgradevole o fumo durante l'utilizzo del prodotto, scollegarlo immediatamente e interromperne l'utilizzo. Contattare un centro assistenza clienti autorizzato.
- Evitare di sovraccaricare il prodotto. Evitare di far cadere il prodotto.
- Non appoggiare oggetti sul prodotto. Vi è il rischio di danni irreversibili al prodotto.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di malf funzionamento o difetto, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino. Controllare regolarmente la presenza di eventuali danni.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare solo un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie.
- Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi, benzina, diluenti o altre sostanze simili. Prima della pulizia, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Conservare il prodotto in luogo asciutto e ben ventilato. Non posizionare alcun oggetto sul prodotto durante la conservazione.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE USATE

Le batterie contengono materiali dannosi per l'ambiente. Non smaltire le batterie nei normali rifiuti urbani. Smaltire correttamente le batterie usate nei punti di raccolta.



VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ NE-AȚI ALES!

Apreciem încrederea dumneavoastră. Sperăm că veți fi mulțumit de produsul nostru și la fel de încântați de el precum suntem noi. Încercăm să oferim produse de cea mai înaltă calitate care să satisfacă chiar și cele mai exigente cerințe. Dacă sunteți mulțumit, am fi foarte fericiți dacă ne-ați alege din nou data viitoare când faceți o achiziție.

Suntem ecologiști, prin urmare folosim ambalaje ecologice speciale. Vă rugăm să reciclați!

Reciclarea și protecția mediului

Încercăm să evităm utilizarea ambalajelor și foliilor din plastic și le folosim numai atunci când sunt absolut necesare pentru a proteja produsul. Deci, cum suntem diferiți?

Ambalaje pe care le puteți mânca... Mă rog, aproape le puteți mânca. :-)

- ❶ Folosim cerneală obținută din boabele de soia, spre deosebire de cerneala clasică pe bază de petrol.
- ❷ Majoritatea ambalajelor noastre sunt confecționate din hârtie 100% reciclabilă.
- ❸ Limităm utilizarea adezivilor. Dacă este absolut necesar, ne asigurăm că alegem doar adezivi solubili în apă.

Gândim la nivel global, ceea ce înseamnă că noi căutăm în mod activ soluții ecologice. Suntem mereu la curent cu cele mai noi tehnologii și punem în practică rezultatele obținute de comunitatea științifică.

Nu încercăm doar să respectăm cerințele standardelor, ne propunem să le depășim.

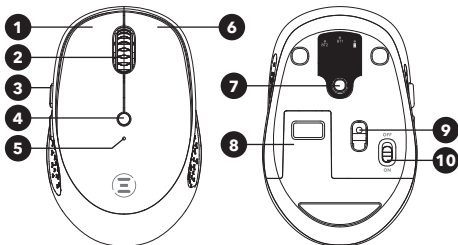


**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

PARAMETRI TEHNICI

Conexiune	Receptor USB/Bluetooth
Alimentare cu energie electrică	Curent continuu de 1,5 V / 10 mA; 1 baterie alcalină AA
Rezoluția senzorului	1.000 / 1.600 / 2.400 DPI
Tip senzor	Optică
Tip interfață	USB
Raza de acoperire a semnalului wireless	20 m (2,4 GHz); 10 m (Bluetooth)
Dimensiuni	98,86 × 63,79 × 38,3 mm
Greutate	79,5 g (fără baterie)

PREZENTARE GENERALĂ



1. Butonul stâng al mouse-ului
2. Rotița centrală
3. Butoane laterale pentru înainte/înapoi
4. Butonul DPI (setare rezoluție senzor)
5. Indicator de nivel scăzut al bateriei cu LED
6. Butonul drept al mouse-ului
7. Buton pentru comutarea modurilor de operare
8. Capac al compartimentului pentru baterie
9. Senzor optic
10. Comutator ON/OFF (Pornit/Oprit)

INSTRUCȚIUNI

Introducerea și înlocuirea bateriei

Trebuie să introduceți o baterie pentru a controla mouse-ul. Procedați după cum urmează:

1. Întoarceți mouse-ul cu susul în jos, împingeți ușor capacul compartimentului pentru baterii și glisați-l spre exterior.
2. Introduceți o nouă baterie alcalină AA. Respectați polaritatea corectă la introducerea bateriei; aceasta este marcată pe partea inferioară a compartimentului pentru baterii.
3. Puneți la loc capacul și glisați-l spre centrul mouse-ului. Amplasarea corectă a capacului este semnalizată printr-un sunet asemănător unui pocnet.

Atunci când înlocuiți bateria, procedați în același mod, dar în plus trebuie să eliminați bateria uzată. Indicatorul de nivel scăzut al bateriei cu LED va începe să clipească când bateria este descărcată și trebuie înlocuită.

Pornirea/oprirea mouse-ului

Rotiți comutatorul de alimentare din partea inferioară a mouse-ului în poziția „ON” (Pornit) pentru a porni mouse-ul. Indicatorul cu LED  se aprinde. Modul de operare implicit este 2,4 G.

Atunci când nu utilizați mouse-ul, setați comutatorul de alimentare din partea inferioară a mouse-ului în poziția „OFF” (Oprit). Acest lucru va împiedica descărcarea prematură a bateriei.

Dacă nu veți utiliza mouse-ul pentru o perioadă extinsă de timp, rotiți comutatorul de alimentare din partea inferioară a mouse-ului în poziția „OFF” și scoateți bateria. Acest lucru va proteja mouse-ul de deteriorare în cazul în care electrolitul bateriei se scurge.

Selectarea modului de operare

Mouse-ul wireless vă permite să setați modurile de operare la 2,4 G, Bluetooth 1 sau Bluetooth 2.

Pentru a selecta un mod de operare, apăsați în mod repetat butonul de selectare a modului de operare din partea inferioară a mouse-ului, în următoarea ordine:  (mod de operare 2,4 G) - BT1 (Bluetooth 1) - BT2 (Bluetooth 2). Modul de operare implicit este 2,4 G.

INSTRUCȚIUNI

Selectarea modului de operare 2,4 G

Instalare

Receptorul USB se află în spațiul de lângă baterie. Întoarceți mouse-ul cu susul în jos, împingeți ușor capacul compartimentului pentru baterii și glisați-l spre exterior. Scoateți receptorul USB din interiorul mouse-ului și introduceți-l în portul USB-A al computerului dumneavoastră.

Mouse-ul este instalat automat, prin urmare puteți controla mouse-ul în mod rapid și confortabil.

Selectarea modului de operare Bluetooth

1. Apăsați în mod repetat butonul de selectare a modului de operare pentru a selecta modul BT1 (Bluetooth 1) sau modul BT2 (Bluetooth 2) Indicatorul cu LED al modului selectat se aprinde.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul de selectare a modului de operare mai mult de 3 secunde pentru a intra în procesul de împerechere. Indicatorul cu LED al modului selectat va lumina intermitent. Durata de împerechere este de 3 minute.
3. Pe computerul dumneavoastră, faceți clic pe „Add Device - Bluetooth” (Adăugare dispozitiv - Bluetooth) pentru a începe căutarea dispozitivului.
4. Indiferent de selecția modului de operare Bluetooth 1/Bluetooth 2, numele dispozitivului va fi afișat ca MS330 BT3.0 și MS330 BT5.0.
5. Dacă împerecherea a avut succes, indicatorul cu LED al modului de operare selectat se va stinge după aproximativ 2 secunde și cursorul mouse-ului va fi arătat pe afișaj.

CURĂȚAREA

Păstrați mouse-ul wireless în stare curată. Rotiți comutatorul în poziția „OFF” (Oprit) înainte de curățare.

Pentru curățare utilizați numai o lavetă uscată, curată. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, solvenți, benzină sau alte substanțe similare. Nu spălați niciodată mouse-ul wireless cu apă și nu-l scufundați niciodată în apă.

Dacă nu veți utiliza mouse-ul wireless pentru o perioadă extinsă de timp, treceți comutatorul de alimentare în poziția „OFF” (Oprit) și scoateți bateria.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Citiți instrucțiunile privind siguranța și instrucțiunile de utilizare. Nerespectarea instrucțiunilor privind siguranța și instrucțiunilor de utilizare poate pune în pericol oamenii sau poate deteriora dispozitivul. Și poate anula garanția dumneavoastră.
- Acest produs este potrivit numai pentru uz casnic.
- Acest produs nu este o jucărie. Produsul poate conține componente de dimensiuni mici. Țineți acest produs departe de copii.
- Nu utilizați și nu lăsați produsul în medii prăfuite sau poluate în alt mod.
- Nu lăsați produsul la temperaturi ambiante ridicate sau scăzute. Păstrați produsul într-un mediu uscat.
- Păstrați acest produs la distanță față de surse de căldură, cum ar fi cuptoare sau lumina directă a soarelui. Pe produs nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.
- Nu expuneți produsul la picurare sau stropire de apă sau alte lichide. Nu amplasați pe produs recipiente pline cu apă, cum ar fi vase.
- Nu atingeți produsul cu mâinile ude sau umede.
- Acest produs nu este considerat un corp de iluminat. Asigurați-vă că funcționarea continuă nu depășește șase ore.
- Nu priviți niciodată timp îndelungat în lumină. Există riscul de producere de leziuni oculare grave.
- Nu demontați produsul. Încercarea de a modifica încărcătorul electric poate deteriora produsul și poate duce la vătămări grave.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide și nu îl aruncați în foc.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timp ce funcționează.
- Evitați pornirea și oprirea produsului în mod frecvent și repetat.
- În timp ce produsul este în funcțiune, acesta poate deveni fierbinte. Acesta este un eveniment normal. Prin urmare, asigurați-vă că în apropierea produsului nu există obiecte/suprafețe sensibile la căldură.
- Dacă observați un miros neplăcut sau simțiți fum în timp ce utilizați produsul, deconectați-l imediat și opriți utilizarea acestuia. Contactați un centru de service pentru clienți autorizat.
- Evitați supraîncărcarea produsului. Evitați să scăpați produsul pe jos.
- Nu amplasați niciun obiect pe produs. Există riscul de deteriorare ireversibilă a produsului.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

- Acest produs nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. În cazul unei funcționări defectuoase sau al unei defecțiuni contactați cel mai apropiat centru de service autorizat. Verificați produsul în mod regulat pentru eventuale deteriorări.
- Pentru a curăța suprafața utilizați numai o lavetă moale, curată și uscată.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici, substanțe/produse abrazive, benzină, diluanți sau alte substanțe similare. Înainte de curățare, asigurați-vă că produsul este deconectat de la sursa de alimentare.
- Depozitați produsul într-un loc uscat și bine ventilat. Nu amplasați niciun obiect pe produs atunci când îl depozitați.

ELIMINAREA BATERIILOR UZATE

Bateriile conțin materiale dăunătoare pentru mediu. Nu eliminați bateriile împreună cu deșeurile municipale obișnuite. Eliminați în mod corect bateriile uzate la punctele de colectare.



WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť

kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméke 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Noul dumneavoastră produs este protejat de garanția noastră de 24 de luni sau de garanția noastră extinsă (dacă este menționată) pe care o puteți solicita la oricare dintre punctele noastre de vânzare. Pentru întrebări, puteți utiliza formularul de contact sau unul dintre centrele noastre de apel internaționale.

GARANTIE ET SUPPORT

Votre nouveau produit est protégé par notre garantie de 24 mois, ou par une garantie élargie (si définie), que vous pouvez faire valoir à n'importe quel de nos points de vente. Pour les enquêtes, vous pouvez utiliser notre formulaire de contact ou l'un de nos centres d'appel internationaux.

GARANZIA E ASSISTENZA

Il vostro nuovo prodotto è protetto da una garanzia di 24 mesi, o da una garanzia estesa (se indicata), che può essere applicata presso uno dei nostri punti vendita. Per eventuali richieste, è possibile utilizzare il modulo di contatto o rivolgersi a uno dei nostri call center internazionali.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help pro-

tect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haus-

haltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

ROMÂNĂ

Acest produs îndeplinește toate cerințele de reglementare de bază ale UE. Declarația UE de conformitate este disponibilă pe site-ul www.alzashop.com/DoC.

Acest produs vândut în Uniunea Europeană îndeplinește cerințele Directivei 2011/65 UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS).

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui

la protejarea mediului. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Simbolul „Exclusiv pentru utilizare în interior” indică faptul că produsul nu este conceput pentru a fi utilizat în exterior.

FRANÇAIS

Ce produit est conforme à l'ensemble des exigences des normes européennes correspondantes. La déclaration de conformité européenne est disponible sur le site www.alzashop.com/DoC.

Ce produit, vendu en Union européenne, est conforme aux exigences de la Directive 2011/65/EU relative aux restrictions sur certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS).

Le symbole WEEE indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Vous assurez la protection de l'environnement en éliminant correctement ce produit. Pour davantage d'informations sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, votre prestataire de services de traitement des déchets ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Le symbole « Pour un usage uniquement en intérieur » signifie que le produit est inadapté à une utilisation en extérieur.

ITALIANO

Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti della normativa UE di base correlata. La dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo www.alzashop.com/DoC.

Questo prodotto venduto nell'Unione Europea soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/UE sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS).

L'utilizzo del simbolo RAEE indica che questo prodotto non dev'essere trattato come un normale rifiuto domestico. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a proteggere l'ambiente. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il fornitore del servizio di smaltimento per i rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato l'articolo.

Il simbolo "solo per uso all'interno" indica che il prodotto non è destinato all'utilizzo all'aperto.

20220406



www.eternico.net

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2022 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.